DEC D 2 2003

TRANSLATION

I, Aiji Yamamoto, residing at 1-13-16, Shibayama, Funabashi-shi, Chiba-ken, Japan, state:

that I know well both the Japanese and English languages;

that I translated, from Japanese into English, the specification, claims, abstract and drawings as filed in U.S. Patent Application No. 10/622,089 filed July 17, 2003; and

that the attached English translation is a true and accurate translation to the best of my knowledge and belief.

Dated: November 19, 2003

Aiji Yamamoto



Ø.

Please type a plus sign (+) inside this box --->

Modified PTO/SB/21 (08-00)
Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persor	ns are required to re	spond to a collection of information	on unless it displays a valid OMB control number.			
		Application Number	10/622,089			
TRANSMITTAL		Filing Date	July 17, 2003			
FORM		First Named Inventor	Norio FUKUOKA			
(to be used for all correspondence after initial filing)		Group Art Unit				
		Examiner Name	Not yet assigned			
Total Number of Pages in This Subm	ission	Attorney Docket Number	OOCL-140 (2SN-03S0749)			
	ENCL	OSURES (check a	all that apply)			
Fee Transmittal Form Fee Attached Amendment / Reply After Final Affidavits/declaration(s) Extension of Time Request Express Abandonment Request Information Disclosure Statement Certified Copy of Priority Document(s) Response to Missing Parts Response to Missing Parts	Drawing Licensin Petition Provisio Power of Change Addres Termina Reques	g-related Papers to Convert to a nal Application of Attorney, Revocation of Correspondence s I Disclaimer	After Allowance Communication to Group Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences Appeal Communication to Group (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) Proprietary Information Status Letter Postcard Receipt Other Enclosure(s) (please identify below): Statement that the translation is accurate, executed Declaration and Power of Attorney form; Name Change Recordation and associated documents.			
under 37 CFR 1.52 or 1.53						
SIGNATU	JRE OF APPLI	CANT, ATTORNEY, OR A	GENT			
Firm or Individual name John C. Pokotylo (Reg. No. 36,242)						
Signature	Signature Character Charac					
Date November 26, 20	Date November 26, 2003					
CERTIFICATE OF MAILING						
I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on this date: November 26, 2003						
Typed or printed name John C. Pokotylo						
Signature U	n (0. 11	holy Date	November 26, 2003			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLEYED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Modified PTO/SB/17 (01-03)

Approved for use through 04/30/2003. OMB 0551-0032
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

EE	TR	AN	SMI	TT	AL
•	for	FY	200	3	

(\$) 3,118.00

Effective 01/01/2003. Patent fees are subject to annual revision.

Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27 TOTAL AMOUNT OF PAYMENT

Complete if Known			
Application Number	10/622,089		
Filing Date	July 17, 2003		
First Named Inventor	Norio FUKUOKA		
Examiner Name	Not yet assigned		
Art Unit	Not yet assigned		
Attorney Docket No.	OOCL-140 (2SN-03S0749)		

METHOD OF PAYMENT (check all that apply)			FEE CALCULATION (continued)				
Check Credit card Order Other None		3. ADDITIONAL FEES					
		Large I	Entity	Small	Entity	•	
Deposit A		Fee Code		Fee Code	Fee (\$)	Fee Description	Fee Paid
Account Number	50-1049	1051	130	2051	65	Surcharge - late filing fee or oath	130.00
Deposit	Straub & Pokotylo	1052	50	2052	25	Surcharge - late provisional filing fee or	
Name		1053	130	1053	130	cover sheet Non-English specification	130.00
The Commissioner is authorized to: (check all that apply) ⊠Charge any underpayment of ⊠ Credit any overpayments fee(s) indicated below ⊠Charge any additional fee(s) due in connection with the filing		1812		1812		For filing a request for ex parte reexamination	
		1804	920*	1804	920*	Requesting publication of SIR prior to	
submitted herev		1005	1 0 4 0 *	1005	1 040*	Examiner action	
	entified deposit account.	1805	1,840*	1805	1,840	Requesting publication of SIR after Examiner action	
	FEE CALCULATION	1251	110	2251	55	Extension for reply within first month	
1. BASIC FI	LING FEE	1252	420	2252	210	Extension for reply within second month	
Large Entity		1253	950	2253	475	Extension for reply within third month	
	Fee Fee Fee Description Fee Paid Code (\$)	1254	1,480	2254	740	Extension for reply within fourth month	
1001 770	2001 385 Utility filing fee 770.00	1255	2,010	2255	1,005	Extension for reply within fifth month	
1002 340	2002 170 Design filing fee	1401	330	2401	165	Notice of Appeal	
1003 530	2003 265 Plant filing fee	1402	330	2402	165	Filing a brief in support of an appeal	ļ
1004 770	2004 385 Reissue filing fee	1403	290	2403	145	Request for oral hearing	
1005 160	2005 80 Provisional filing fee		1,510	1451	,	Petition to institute a public use proceeding	<u> </u>
ļ '	SUBTOTAL (1) (\$) 770.00	1452	110	2452	55	Petition to revive - unavoidable	
2. EXTRA CLAIM FEES FOR UTILITY AND REISSUE		1453		2453	665	Petition to revive - unintentional	-
	Extra Claims below Fee Paid	1501	•	2501	665	Utility issue fee (or reissue)	
Total Claims	36 $-20^{**} = 16$ $\times 18.00 = 288.00$	1502	480 640	2502	240	Design issue fee	
Independent Claims	23 -3** = 20 X 86.00 = 1,720.00	1503 1460	130	2503 1460	320 130	Plant issue fee	
Multiple Deper	ndent	1807	50	1807	50	Petitions to the Commissioner	
Large Entity	Small Entity		180	1806	180	Processing fee under 37 CFR 1.17(c) Submission of Information Disclosure	
Fee Fee Code (\$)	Fee Fee <u>Fee Description</u> Code (\$)	1806		8021	40	Recording each patent assignment per	
1202 18	2202 9 Claims in excess of 20	8021	40			property (times number of properties)	80.00
1201 86	2201 43 Independent claims in excess of 3	1809	770	2809	385	Filing a submission after final rejection (37 CFR 1.129(a))	
1203 290	2203 145 Multiple dependent claim, if not paid	1810	770	2810	385	For each additional invention to be	
1204 86	2204 43 **Reissue independent claims	1801	770	2801	385	examined (37 CFR 1.129(b)) Request for Continued Examination (RCE)	
1205 18	over original patent 2205 9 **Reissue claims in excess of 20 and over original patent	1802	900	1802	900	Request for expedited examination of a design application	
1		Other	fee (sp	ecify)		or a doorgir approximen	
**or number	SUBTOTAL (2) (\$) 2,008.00 previously paid, if greater, For Reissues, see above		٠.		iling Fe	ee Paid SUBTOTAL (3) (\$) 340.0	00

SUBMITTED BY (Complete (if applicable) (732) 542-9070 John C. Pokotylo Registration No. Name (Print/Type) 36,242 Telephone November 26, 2003 Signature INO

WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not b included on this f rm. Pr vide credit card information and authorization on PTO-2038.

This collection of information is required by 37 CFR 1.17 and 1.27. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, Washington, DC 20231.